

ΟΤΑΝ ἔθαλαν τὰ δυό πόδια του στὸν γύψο, ξάπλωσαν τὸν Μπαίλεϋ σ' ἕνα σοφᾶ, μπροστά στὸ μεγάλο παράθυρο. Ἐκεῖ πέρα, καθόταν ἀκίνητος, σὰν μούμια ἀπὸ τὴ μέση καὶ κάτω, μὴ μπρῶντας νὰ σκοτώσῃ τὴν ὥρα του μὲ τίποτε. Οὕτε νὰ γράψῃ, οὕτε νὰ διαβάσῃ μποροῦσε δυστυχής. Τὸ μόνο ποὺ τὸν διασκεδάζεις ἦταν νὰ κυττάζῃ ἀπ' τὸ παράθυρο. Στὴν ἀρχή, ἡ θέα τοῦ νησιοῦ, τῆς ἀκρογιαλίας, τοῦ κάμπου, ἷταν γεμάτη ἀπὸ ἀπρόσπτα. Μὰ ύστερα ἀπὸ μιὰ θδομάδα, δι Μπαίλεϋ συνήθισε κι' ἄρχισε γὰ πλήττη. «Ολα ἷταν ἴδια, μονοτονία. Τί κλήξις!...»

— «Α! Δὲν ξέρω κ' ἔγω τι θὰ ἔδινα, Τζαίμης, εἶπε μιὰ ἡμέρα σ' ἔναν παληὸ φίλο του, γιὰ νὰ δῶ ἔνα ναυάγιο, ἔνα μικρὸ ναυάγιο!... Δὲν γίνεται τίποτε στὴ θάλασσα. Ἡ μονοτονία τῆς μὲ πλήττει, μ' ἀρδιάζει... Μὰ δὲν μπορῶ λοιπὸν νὰ διασκεδάσω κ' ἔγω λιγάκι; Σὲ τὶ καταραμένο νησὶ μ' ἔρριξε ἡ τυχὴ μου;...»

«Ο Μπαίλεϋ λοιπὸν ἷταν ἀπαρηγόρητος. Μὰ ύστερα ἀπὸ δυότερις ἡμέρες πέρασε ἔνα πολὺ παράξενο πρώτο. Ἠταν μόνος του στὸ σπίτι, γιατὶ ἡ οἰκονόμος του εἶχε στὴ βίλλα ἐνὸς φίλου του καὶ ὁ ὑπηρέτης του εἶχε κατεβῆ στὸ ἀκρογιάλι.

Κατὰ τὶς δέκα ἡ ὥρα, κάτι ἀσπρὸ ἄρχισε νὰ σαλεύῃ ἀνάμεσα στὶς τρεῖς λεῦκες ποὺ βρισκόντουσαν στὸν ἀγκῶνα τοῦ ποταμοῦ. «Θᾶναι κανένα μαντῆλι», συλλογίσθηκε δι Μπαίλεϋ. Κ' ἐπειτα: «Μὰ εἶνε μεγάλο. Θᾶναι καμμιὰ σημαία...»

Μὰ δὲν ἷταν οὔτε σημαία, γιατὶ ἔτρεχε ἔδω κ' ἔκει. «Θᾶναι κανένας ιθαγενής μὲ ἀσπρα...» σκέφθηκε σὲ λίγο. «Ἄξαφνα, ἔλαμψε μιὰ φλόγα κι' ἀκούστηκε μιὰ τουφεκιά. Ο ἀνθρωπὸς μὲ τ' ἀσπρα τινάχτηκε σὰν νὰ ἥλεκτρίσθηκε κι' ἄρχισε πάλι νὰ τρέχῃ σὰν τρελλός.

«Μὰ γιατὶ; ἔκανε δι Μπαίλεϋ. Βάζω στούχημα πῶς πυροβόλησαν αὐτὸν τὸν ἀνθρωπὸ. Τὶ ἔκανε ἀρά γε; Θὰ εἶνε κανένας ἀπὸ τοὺς μαύρους τοῦ Τζίμπον.

Σὲ λίγο, δι ἀνθρωπὸς μὲ τ' ἀσπρα ποὺ ἔτρεχε, ἔφτασε πιὸ κοντά. Ο Μπαίλεϋ εἶδε τότε ὅτι ἷταν ἔνας ἀπὸ τοὺς μαύρους τῆς φυτείας τοῦ Τζίμπον. Ανάμεσα στὰ χέρια του κρατοῦσε κάτι σὰν ἔνα γυριστὸ μαχαίρι. Άπὸ πίσω του ἔτρεχαν τρεῖς ἄλλοι ἀνθρωποι... Ο ἔνας ἀπὸ αὐτοὺς κρατοῦσε ἔνα τουφέκι. Ο μαύρος στάθηκε μιὰ στιγμὴ στὴν ἄκρη τοῦ κάμπου κ' ύστερα, μ' ἔνα πήδημα, χώθηκε μέσα στὰ σπαρτά. Οἱ τρεῖς ἄλλοι τὸν πήραν ἀπὸ πίσω καὶ σὲ λίγο χάθηκαν κ' οἱ τέσσερες ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ Μπαίλεϋ.

«Νὰ πάρῃ ἡ ὁργὴ! συλλογίσθηκε δι Μπαίλεϋ. Χάθηκαν τώρα ποὺ ἀρχίζει αὐτὸ τὸ θέαμα νὰ γίνεται διασκεδαστικό!...»

Τὴν ἴδια στιγμὴ ἀκούσθηκε ἔνα σπαρακτικὸ οὐρλιασμα, σὰν μιὰ κραυγὴ πούνου ἀπὸ μιὰ γυναικά. «Ἐπειτα ἀντίγησαν μερικὲς ἀνδρικὲς φωνές καὶ μιὰ ἄλλη τουφεκιά. Κι' εξαφνα, δι μαύρος παρουσιάσθηκε πάλι ἔξω ἀκριβῶς ἀπὸ τὸ παράθυρο τοῦ Μπαίλεϋ. «Ἔτρεχε λαχανιασμένος. Τὸ μαχαίρι του δὲν ἀστράφτε πειὰ στὸν ἥλιο. Θὰ ἔλεγε κανεὶς πῶς ἷταν ματωμένο...»

«Θὰ ἔδινα τὴν ζωὴν μου, γιὰ νὰ μάθω τὶ συμβαίνει...» συλλογίσθηκε δι Μπαίλεϋ. Γιατὶ τὸν κυνηγοῦν ἀρά γε αὐτὸν τὸν μαύρο;...»

Οἱ τρεῖς ποὺ ἔτρεχαν πίσω ἀπὸ τὸν μαύρο, εἶχαν γίνει τώρα ἔφτά. Μερικοὶ κρατοῦσαν μακρυὰ κουπιά. Μὰ δὲν μποροῦσαν νὰ τὸν φτάσουν. Ο μαύρος ἔτρεχε σὰν αἴλουρος. Κ' ἐπειτα ἀπὸ μερικὲς βόλτες μπροστά στὸ ἀκρογιάλι, χάθηκε πάλι μέσα στὰ σπαρτά.

«Ο Μπαίλεϋ ἔκανε νὰ ξεστομίσῃ μιὰ



Στὸ στόμα του εἶχε ἔνα μενάλο ματωμένο μαχαίρι.

ΑΓΓΛΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ ΤΟΥ Η. Γ. ΘΥΕΛΛΑΣ ΜΕ ΤΟ ΜΑΧΑΙΡΙ ΣΤΑ ΔΟΝΤΙΑ

«Ο Μπαίλεϋ, ἀπογοητευμένος, ρία τῆς κ' ύστερα τῆς εἶπε:

— Μοῦ φαίνεται ὅτι εἶνε πειὰ ὥρα νὰ μοῦ φέρετε τίποτε νὰ φάω. «Ἔχω πεθάνει τῆς πείνας!...»

‘Η κ. Γκρήν τινάχτηκε ἀπὸ τὴ θέσι της, κατάχλωμη.

— Θεέ μου! Αφῆστε με νὰ μείνω ἔδω μέσα, κύριε! στέναξε. Φοβάμαι νὰ θγω ἔξω. Μπορεῖ νὰ μπῇ μέσα στὸ σπίτι ὁ τρελλός Μπορεῖ νὰ σκαρφαλώσῃ, μὲ τὸ μαχαίρι στὰ δόντια...»

Σταμάτησε ξαφνικά καὶ τὰ γουρλωμένα μάτια της στυλώθηκαν στὸ παράθυρο. Κι' ἀπόμεινε ἔτσι μ' ἀνοιχτὸ στόμα. Ο Μπαίλεϋ ξαφνιάσθηκε καὶ γύρισε ἀπότομα τὸ κεφάλι.

«Ενα μαύρο χέρι, σκληρό, ἄγριο, εἶχε γαντζωθῆ στὸ κάγκελο τοῦ μπαλκονιοῦ. «Ἐπειτα τὸ πρόσωπο τοῦ μαύρου παρουσιάσθηκε στὸ ἀνοιγμα τοῦ παραθύρου. Τὰ κόκκινα μάτια του καρφώθηκαν πάνω στὸ Μπαίλεϋ, ποὺ ἷταν ξαπλωμένος στὸ σφάλμα. Στὸ στόμα του εἶχε ἔνα μεγάλο ματωμένο μαχαίρι. Τὸ πρόσωπό του εἶχε μιὰ τρομαχτικὴ ὄψι τρελλοῦ.»

«Ο Μπαίλεϋ ἔκανε νὰ πηδήῃ ἀπὸ τὸ σοφᾶ, μὰ τὰ πόδια του χωμένα μέσα στὸν γύψο ἷταν θαρειά, ἀσήκωτα. Ή κ. Γκρήν, μὲ μιὰ σπιαρακτικὴ κραυγὴ τρόμου ὥρμησε νὰ θγῇ ἀπὸ τὸ δωμάτιο του. Μὰ τόση ἷταν ἡ ταραχή της, ὥστε Σὲν κατώθωνε νὰ γυρίσῃ τὸ πόμολο τῆς πόρτας.

«Ο Μπαίλεϋ εἶχε μιὰ ἔμπνευσι. «Αρταξε μὲ τὸ δεξὶ καὶ μὲ τὸ ἀριστερὸ χέρι ἀπὸ μιὰ χοντρὴ μποτίλλια φαρμακείου, ποὺ ἷταν ἐκεὶ κονιού του καὶ περίμενε. «Ἄξαφνα, βλέποντας τὸν μαύρο νὰ κάνῃ μιὰ κίνησι, τοῦ πέταξε τὴ μιὰ μποτίλλια. Μὰ δὲν τὸν πέτυχε. «Ἡ μποτίλλια ἔσπασε μὲ κρότο πάνω στὸ μπαλκόν.» Ο μαύρος τούτε, μ' ἔνα γρύλλισμα θυμοῦ διασκέλισε τὸ μπαλκόν καὶ ἔκανε νὰ πηδήῃ μέσα στὸ δωμάτιο. «Μπαίλεϋ τὰ ἔχασε.» Ενοιωσε ιὴν καρδιά του νὰ σφίγγεται καὶ νὰ παραλύῃ τὸ χέρι του ποὺ κρατοῦσε τὴν ἄλλη μποτίλλια. Εἶχε τὴν ἐντύπωσι δὲν μαύρος ἔκανε μιὰ ὀλόκληρη ὥρα γιὰ νὰ περάσῃ καὶ τὸ ὄλλο πόδι του πάνω ἀπὸ τὸ μπαλκόν.

«Ἐπειτα, ο Μπαίλεϋ, κατάλαβε μὲ διαύγεια πῶς ἷταν χαμένος. Δὲν εἶχε καμμιὰ δύναμι γιὰ νὰ τοῦ πετάξῃ καὶ τὴ δεύτερη μποτίλλια. Κ' ύστερα τὶ θὰ κατάφερνε μ' αὐτό;

«Ἄξαφνα, ο μαύρος ἔρριξε μιὰ ματιὰ πάνω ἀπὸ τὸν ὠμο του. Τὴν ἴδια στιγμὴ ἀκούστηκε μιὰ τουφεκιά. Ο μαύρος ἔκανε τὰ χέρια του καὶ τωριάσθηκε πάνω στὸν σοφᾶ.

«Η κ. Γκρήν ἀρχίσει νὰ οὐρλιάζῃ, μὲ τόση δύναμι ποὺ δι Μπαίλεϋ ἔνομισε πῶς θὰ τρελλασθῶνταν ἀπὸ τὶς φωνές της. «Ἐπειτα, κάρφωσε τὰ μάτια του στὸ σῶμα τοῦ μαύρου ποὺ εἶπε πέσει πάνω στὰ πόδια του. Στὴ Σεξιά ωμοπλατη, ἢ (Συνέχεια στὴ σελίδα 47).



Στεκοταν ἀκίνητος σὰν μούμια.

ΝΤΟΡΙΤΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 8)

— Μᾶς πήρες, τοῦ ἔλεγε τὸ πιὸ ώμορφο κορίτσι τοῦ χωριοῦ μας, πρέπει λοιπὸν νὰ μᾶς δείξης ἢν εἰσαι ἄξιός του.

Καὶ τὸν ἔβαλε νὰ κάνῃ τὶς πιὸ σκληρές καὶ τὶς πιὸ θαρειὲς ὀγγαρίες. Μὰ ὁ Γκυρέλ δὲν φοβόταν. Δούλευε σὰν νὰ ἥταν ψημένος στὴ δουλειὰ κ' ἥταν πρόθυμος πάντα.

Καὶ νὰ ξαφνικὰ ποὺ ἔσπασε γυρω τους, μιὰ μέρα, ἡ μανία τοῦ ὠκεανοῦ. Τὰ κύματα σάρωναν τὸ κατάστρωμα, παίρνον τὰ οχοινὶα καὶ τραβούσαν ἔναν-ἔναν στὸν ύγρὸ τάφο τοὺς γαύτες. Τὸ καράβι ἥταν πειὰ ξεγραμμένο. "Ολοὶ εἰχαν χάσει τὸ θάρρος τους. Μόνο ὁ Γκυρέλ διατηροῦσε τὸ χαμόγελό του. Αὐτὸς τώρα κυθερνοῦσε τὸ καράβι εὖνε διαταγές κ' ἔτρεχε δεξιὰ κ' ἀριστερά γιὰ νὰ θοηδήσῃ. "Ετοι πέρασε μιὰ ὀλόκληρη θρομάδα. Μὰ ἡ κούρασι τσάκισε τὸν Γκυρέλ καὶ δὲν ἀργησε νὰ τὸν ρίξῃ ἄρρωστο. Πέθανε ἀκριθῶς τὴ μέρα ποὺ γαλήνεψε ἡ θάλασσα. Καὶ τὸ πλήρωμα τοῦ καραβιοῦ τοῦ ἔδεσε μιὰ θαρειά πέτρα στὰ πόδια, τὸν ἔβαλαν σ' ἓνα ναυτικὸ σάκκο, τὸν ράψανε κ' ὕστερα τὸν φούνταραν στὴ θάλασσα, ἀφοῦ δὲν ιδιος ὁ Πάολο ἔψαλε τὴ νεκρώσιμη ἀκολουθία.

Τὸ καϊκι γύρισε ἐπειτα ἀπὸ δυὸ μῆνες κ' ἡ Ντορίτα, σὰν ἔμαθε τὸν τραγικὸ χαμό τοῦ ἀνδρός της, τρελλάθηκε. "Εφυγε ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ θείου της καὶ πέντε τώρα χρόνια γυρίζει στὴν παραλία κ' ἔχει γίνει ὁ περίγελος τοῦ κόσμου. Ωστόσο δὲν ξεχνάει τὴν ἐποχὴ ποὺ γυρίζουν ἀπὸ τὸ ψάρεμα τὰ καϊκια. Καὶ τότε ἔρχεται στὸν μᾶλο γιὰ νὰ ωρτήσῃ σὰν μιὰ λογικὴ γυναῖκα τοὺς ναυτικούς:

— Μήπως εἰδατε τὸν ἄντρα μου; "Αν τὸν δῆτε πέστε του ὅτι τὸν περιμένω.

Κ' ὕστερα φεύγει φωνάζοντας τ' ὄνομά του, κι' ὅλη τὴ νύχτα τὴν περνάει στὴν ἀκροθαλασσιὰ μιλῶντας μὲ τὰ κύματα. Επειτα πάλι σωπαίνει, κυριεύεται ἀπὸ τὴν τρέλλα της καὶ γίνεται τὸ παιγνίδι τῶν μικρῶν παιδιῶν.

Ο Γιάν σταμάτησε δῶ τὴν ιστορία του καὶ θάλθηκε νὰ κυττάξῃ τ' ἄστρα.

— Εἶνε δική σου ἀνηψιὰ ἡ Ντορίτα; τὸν ρώτησα.

Μὰ ὁ Γιάν ἔκανε πῶς δὲν ἀκούσε. "Υστερα μόνο ἀπὸ λίγο μὲ ρώτησε:

- Πόσες τοῦ μηνὸς ἔχουμε σήμερα;
- Πέντε 'Ιουνίου, τοῦ ἀπάντησα.
- Στὶς δέκα θὰ σκοτώσω τὸν Πάολο, μοῦ εἶπε μὲ ἀπάθεια. Αὐτὸς σκότωσε μὲ τὴν κούρασι τὸν Γκυρέλ, γιατὶ τὸν μισοῦσε ποὺ πήρε τὴ Ντορίτα. Νόμιζε ὅτι τὴν ἀνάθρεφα γιὰ τὰ μοῦτρα του.

Καὶ πράγματι, στὶς δέκα τοῦ ἕδιου ἔκείνου μῆνα θρέθηκε νεκρός στὴν παραλία ὁ Πάολο. Καὶ κανεὶς φυσικὰ δὲν ἔμαθε τὸ δολοφόνο του...

"Ετοι δὲν πήρε τὴν σήμερα ἀκόμη κάθεται ἔξω ἀπὸ τὴν καλύβη του, μετράει τ' ἄστρα καὶ προσεύχεται γιὰ τὴν ψυχὴ κάθε φαρᾶ ποὺ χάνεται στὰ κύματα...

ZΩΡΖ ΜΑΡΤΕΛ

ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΑΡΙΣΤΟΚΡΑΤΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 43)

γας Ναπολέων, αὐτοκράτωρ πειά, ἔδωσε κάποτε στὰ ἀνάκτορα μὰ λαμπρὰ κ' ἐπίσημη δεξιώσι. Μεταξὺ τῶν τόσων λαμπρυστολί στων κυριῶν καὶ μεγιστάνων, παρευρέθηκε ἐπίσης κ' ἡ πλουσιω τάτη κυρία Π..., πρώην καμαριέρα καὶ κατόπιν σύζυγος πανι σχύρου προμηθευτοῦ τῶν τροφίμων τοῦ στρατοῦ.

Τόσο ἥταν ώμορφη αὐτὴ ἡ κυρία, ώστε γυητεύθηκε μαζύ της ἔνας γηραλέος εὐπατρίδης ἀρχαίοτάτης κ' ιστορικῆς οἰκογενείας, πρωστικός φίλος καὶ θαυμαστής τοῦ Ναπολέοντος. Καὶ στὰ τελευταῖα, τόσο ἔγινε ἐνοχλητικός στὴν κυρία Π..., καὶ τόσο φλογερές ματιές τὶς ἔρριχνε, ώστε ἡ πρώην καμαριέρα τοῦ εἶπε πνευματωδέστατα :

— Αποτραβηχτῆτε λιγάκι, ἔξοχώτατε!... Ἐνήκω ἥδη σ' ἔναν προμηθευτὴ τροφίμων... Κι' ὅπως ζέρετε, οἱ προμηθευταὶ ἀνέκαθεν ἀποφεύγουν τὶς φιλοπερίεργες κι' ἀδιάκριτες ματιές τῶν ὄλλων!

* * *

Η ἥθοποιός κυρία 'Αλλάν, κατηγόρησε κάποτε τὴ νεαρή κι' ώμορφη συνάδελφό της Αύγουστίνα Μπροχάν. Η Μπροχάν θέλησε νὰ ἔκδικηθῇ. Καὶ μιὰ ήμέρα, συναντώντας στὰ παρασκήνια δύο ἄλλους ἥθοποιούς νὰ λογομαχοῦν, τοὺς ρώτησε:

- Τι ἔχετε καὶ φωνάζετε ἔτσι;
- Διαφωνοῦμε στὸ πόσα ἀκριθῶς ἡμερόνυχτα ἔμεινε δὲν ηδει κινητό του! εἶπε δὲν ἔνας ἀπὸ αὐτούς, ἔνων λογότητος γιὰ τὴν ἐπέμβασι καὶ κάνοντας τὸν ἔξυπνο.
- Μπᾶ!... ρωτήστε τὴν κυρία 'Αλλάν: ἔρας τὸ πῆ, γιατὶ ἥταν

ΜΕ ΤΟ ΜΑΧΑΙΡΙ ΣΤΑ ΔΟΝΤΙΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 18)

οφαῖρα τοῦ εἶχε κάνει μιὰ φρικτὴ πληγὴ. Ο Μπαίλεϋ κατόπιν ἔρριξε μιὰ ματιὰ στὸ ματωμένο μαχαίρι ποὺ εἶχε ξεφύγει ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ μαύρου καὶ θρισκόταν κάτω στὸ πάτωμα, λίγο πιὸ πέρα ἀπὸ τὸ μαλλιαρὸ χέρι τοῦ τρελλοῦ.

Κατόπιν κύτταξε καὶ τὴν κ. Γκρήν ποὺ μὲ τὶς σπαρακτικὲς κραυγές της θὰ ἔλεγε κανεὶς πῶς ηθελε νὰ ξυπνήσῃ κανένα πεθαμένο... Τέλος, τὸ σῶμα τοῦ ιαυρού συγκλονίσθηκε ἀπὸ ἔνα σπασμό. Τὸ μαλλιαρὸ χέρι του ἀρπάξε τὸ μαχαίρι κι' ὁ μαύρος ἔκανε νὰ σηκωθῇ. Μὰ τὴν ίδια στιγμὴ σωριάσθηκε πάλι πάνω στὸν σοφᾶ. "Επειτα, σήκωσε τὸ κεφάλι, κύτταξε μιὰ στιγμὴ τὴν κ. Γκρήν καὶ γυρίζοντας τὸ πρόσωπο, κύτταξε καὶ τὸν Λιναίλεϋ. Κατόπιν στενάζοντας ἀνωτικώθηκε κ' ἔτσι, ὅπως ήταν ἔτοιμοθάνατος, γαντζώθηκε υπάρχια πόδια τοῦ Μπαίλεϋ, κάνοντάς του νὰ ύποφέρῃ ἀπὸ φρικτούς πόνους καὶ σήκωσε τὸ χέρι του ποὺ ἔσφιγγε σπασμωδικά τὸ μαχαίρι. Ο Μπαίλεϋ θὰ ἥταν τὸ τελευταῖο θῦμα του.

Ἐκεῖνος ὅμως, μ' ἔνα ξαφνικὸ θάρρος, θρήκε ὅλες τὶς δυνάμεις του καὶ μὲ μιὰ ἀπότομη κίνησι, ἔσπασε τὴν μποτίλλια ποὺ κρυπτοῦσε στὸ χέρι του πάνω στὸ κεφάλι τοῦ μαύρου. Ο τρελλός, μ' ἔνα μούγκρισμα, ἔγειρε πρὸς τὰ πίσω κ' ἔπεσε ἀνάσκελα στὸ πάτωμα. Τὸ μαχαίρι ἔφυγε ἀπὸ τὰ χέρια του καὶ γλύστρησε κοντὰ στὰ πόδια τῆς κ. Γκρήν, ποὺ ἔτρεμε ἀπὸ τὴ φρίκη της.

Τὴν ἕδια στιγμὴ, ὁ γυιός τοῦ Τζίμπονς κ' ἔνας ἄλλος, ὠρμησαν μέσα στὸ δωμάτιο. Στὴ θέα τοῦ νεκροῦ μαύρου, δὲν νεαρὸς Τζίμπονς χλώμιασε καὶ ψιθύρισε τυραγμένος.

— 'Εγώ τὸν πυροβόλησα ἀπὸ κάτω, τὴν ώρα ποὺ θρισκόταν στὸ μπαλκόνι... Μὰ δὲν ηθελα νὰ τὸν σκοτώσω...

Ο Μπαίλεϋ, τρέμοντας ἀκόμα ἀπὸ τὴν συγκίνησί του, προσπάθησε νὰ χαμογελάσῃ.

— Τὸν ἀποτελείωσα ἔγω... ἔκανε μὲ κάποια υπεροφάνεια, κυττάζοντας τὸν ματωμένο γύψο τῶν ποδιῶν του. "Ηθελε νὰ μὲ μαχαιρώσῃ... Μὰ δὲν πρόφθασε... "Ἄς είνε δὲ, τι ἔγινε, ἔγινε!...

Κι' ἀπὸ ἔκείνη τὴν ήμέρα δὲν ξαναπαραπονέθηκε πειά γιὰ τὴν μονοτονία τῆς ζωῆς του.

H. Γ. ΘΥΕΛΛΑΣ

•ΜΥΡΙΖΕΙ ΚΡΕΜΜΥΔΙ Λ...

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 31)

Αὐτὸ τὸ σινιάλο ποὺ ἔσήμαινε «κίνδυνος!», ὅπως τῆς εἶχε ἐξηγήσει, ἔκανε τὴ στραταρχίνα νὰ συγκρατηθῇ. Στάθηκε λοιπόν, κατάχλωμη ἀπὸ τὴν ταραχή της, μὴ ζέροντας τί νὰ κάνῃ, ὅταν ξαφνικὰ, ἀκουσε τὸν Ναπολέοντα ν' ἀπαντάῃ μὲ τὸ ξηρὸ ἔκεινο υφος του, ποὺ μεταχειρίζοταν γιὰ νὰ δείξῃ, ὅτι ἥταν δυσαρεστημένος, στὴν κ. ντὲ Λουσινιάν:

— Θέλετε νὰ πῆτε, κυρία ὅτι ἔξυψωσα τὸν τίτλο τῆς δούκισσης ως τὴν κυρία στραταρχίνα Λεφέθρ! Είμαι δὲ παραπολὺ εύχαριστημένος γι' αὐτό!

Κ' ἔπειτα, γύρισε τὴν πλάτη του στὴν κ. ντὲ Λουσινιάν καὶ πλησίασε τὴν «Κυρία δὲν Μὲ Μέλει». Βλέποντας ὅμως πῶς ἡ στραταρχίνα προσπαθοῦσε νὰ κρύψη τὰ δάκρυά της, φώναξε γελῶντας:

— Φαίνεσθε ταραγμένη, κυρία δούκισσα. Τὰ μάτια σας εἶνε δυαρυσμένα, λὲς κ' ἔδω μέσα... μέρισε κρεμμύδι!

Κ' ὕστερα, εύχαριστημένος ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἀστεῖο του, ἔκανε μεταβολὴ καὶ προχώρησε νὰ μιλήσῃ μὲ τοὺς στρατηγούς του.

— Απὸ τότε, τὸ «μυρίζει κρεμμύδι» ἔγινε μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ἀγαπημένες του ἐκφράσεις.

ΠΙΕΡ ΣΑΝΝΑΙΝ

κ' ἔκείνη στὴν κιβωτό, μαζύ μὲ τὴν παρέα τοῦ Νῶε! ἀπάντησε ἡ Μπροχάν.

Φαντασθῆτε τώρα τὴ λύσσα τῆς κυρίας 'Αλλάν, ὅταν ἔμαθε τὰ λόγια τῆς ἀμείλιχτης ἀντιζήλου της...

* * *

— Ενας ἀσήμαντος δικηγόρος, γνωστὸς γιὰ τὶς ψευτιές του, υπερασπίζοντας τὸν πελάτη του σὲ μία δίκη, κατηγοροῦσε ἀλύπητα τὴν ἀντίδικο δεσποινίδα Ντεζαζέ, φημισμένη κι' ώραιοτάτη ἥθοποιο.

— Μὰ αὐτὸς δὲν ἀγυρεύει, φιλτάτη μου! ψιθύρισε στὴ Ντεζαζέ, μιὰ φίλη της παρούσα στὸ δικαστήριο. Αὐτὸς χύνει σωστ